

BEDIENUNGSANLEITUNG Cal. U600



VOR DEM GEBRAUCH DER UHR

- Prüfen Sie zunächst, ob der Sekundenzeiger in Sekundenschritten läuft. Sollte dies nicht der Fall sein, muss die Uhr aufgeladen werden. Ladezeit: ca. 2 Stunden bis zum Sekundenschritt, 60 Stunden für volle Aufladung bei Tageslicht. Weitere Ladezeiten entnehmen Sie bitte der Tabelle in der Bedienungsanleitung.

PRÜFEN DES EMPFANGSSTAUS

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
- Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf die Modusanzeige "TME" umzuschalten.
- Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück.
- Drücken Sie Knopf A, der Sekundenzeiger läuft auf die Position H, M, oder L und ist somit auf die korrekte Funkregion geschaltet. Läuft der Zeiger auf die Position "NO" muss zunächst die entsprechende Funkregion gewählt werden und der Empfang abgerufen werden. Siehe hierzu: Funksignal empfangen.

PRÜFEN UND EINSTELLEN DER GRUNDEINSTELLUNG

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
- Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf die Modusanzeige "CHR" umzuschalten.
- Ziehen Sie die Krone in die 2. Position. Der Sekunden-, Minuten- Stunden - 24 Stunden- UTC und Ladeanzeigezeiger laufen auf die Grundstellung. Die Grundstellung ist korrekt, wenn die Zeiger auf folgender Anzeige stoppen:
Sekunden- Stunden-Minutenzeiger auf 12:00. 24Std.Anzeiger auf 24:00. UTC- Zeiger auf 24:00
Ladeanzeigezeiger auf "EUR".
- Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, wenn die Grundeinstellung korrekt ist. Falls die Zeiger nicht in die Grundeinstellung laufen, muss die Grundeinstellung wie folgt durchgeführt werden:
- Ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
- Drücken Sie Knopf B, "CHA" blinkt im Display 2 und die Uhr ist im Korrekturmodus.
- Durch Rechtsdrehung oder Linksdrehung der Krone wird jetzt der Zeiger für die Ladeanzeige auf "EUR" gestellt.
- Drücken Sie Knopf B zum Umschalten von "CHA" auf "UTC", "HR", "MIN" der entsprechend Zeiger läuft kurz vor und zurück.
- Durch Rechtsdrehung oder Linksdrehung der Krone wird der entsprechende Zeiger auf die Grundposition eingestellt. Schnelles Drehen löst ein kontinuierliches Laufen aus.

- Drücken Sie Knopf A wenn bei der Einstellung von "UTC", "HR", der Minutenzeiger stört. Der Minutenzeiger läuft Dann 3 Minuten zurück und stört nicht bei der genauen Einstellung.
- Drücken Sie Knopf B wenn alle Zeiger entsprechend eingestellt sind. Im Display 2 wird "0" angezeigt. Die Grundeinstellung ist somit beendet.
- Drücken Sie die Krone in die 1. Position zurück und wählen eine Funktion die Sie benutzen wollen.
- Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück.

FUNKEMPFANG

Manueller Funkempfang

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position und schalten Sie durch Drehen der Krone auf "CAL", "TME" oder "RX-S".
 - Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück.
 - Drücken Sie Knopf A für 3 Sekunden. Der Sekundenzeiger läuft auf die Position "RX".
- Legen Sie die Uhr so ab, dass die 9:00 Position in Richtung Frankfurt zeigt.
Der Sekundenzeiger wird auf die Position H; M; oder L laufen (1:00 bis 3:00 Position) und die Empfangsqualität anzeigen. H= hoch; M= mittel; L= schwacher Empfang.
Nach dem Empfang stellt sich die Uhr auf die korrekte Zeit ein.
Der Funkempfang kann 2-15 Minuten dauern.
Bei nicht geeigneten Umgebungsbedingungen wird die Empfangsbereitschaft nach ca. 60 Sekunden abgebrochen.

AUTOMATISCHER FUNKEMPFANG

Die Uhr verarbeitet das Funksignal automatisch um 2:00, 3:00 und 4:00.
Die 4:00 Empfangszeit kann manuell verstellt werden. Siehe Einstellung Funkempfang.

ABRUF DER FUNKEMPFANGS-QUALITÄT

Die Uhr befindet sich in der Funktion "TME", "CAL" oder "RX-S".

- Drücken Sie kurz Knopf A.
- Der Sekundenzeiger wird auf die Position H; M; L oder "NO" laufen und die Empfangsqualität anzeigen. H= hoch; M= mittel; L= schwacher Empfang; NO= kein Empfang.
Im Display 2 wird angezeigt, ob für die Ortszeit Sommerzeit gewählt wurde. Die Anzeige wechselt SMT-ON und SMT-OFF.
Die Ladeanzeige zeigt an welches Signal empfangen wird. JPN, EUR oder USA.

FUNKTIONSUMSCHALTUNG

Die Uhr hat acht Funktionen TME Zeit, CAL Kalender, TMR Timer, CHR Stoppuhr
WT-S Weltzeit einstellen, AL1 Alarm 1, AL2 Alarm 2 und RX-S Funkempfangseinstellung.
Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
Im Display 2 blinkt im Wechsel die Ortsangabe für die Ortszeit und M für Modusumschaltung.
Drehen Sie die Krone vor oder zurück, um die Uhr auf die Funktionen, TME Zeit, CAL Kalender, TMR Timer, CHR Stoppuhr, WT-S Weltzeit einzustellen, AL1 Alarm 1, AL2 Alarm 2 und RX-S Funkempfangseinstellung umzustellen.

WECHSEL DER WELTZEITEN

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position zur Funktionsumschaltung. **BER** (Ortszeit) und **M** (Moduswechsel) blinken im Display 2.
- Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf den Zeitmodus "TME" oder Kalendermodus "CAL" zu schalten.
- Drücken Sie Knopf A oder Knopf B, um die Weltzeitzonen (Auswahl der Stadt) vorzunehmen.
- Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Auswahl ist abgeschlossen.

WECHSEL VON WELTZEIT UND ORTSZEIT

Beispiel: Wenn Sie von Berlin nach New York fliegen, haben Sie als Ortszeit (Analogzeit) Berlin gewählt und als Weltzeit (Digitalzeit) New York gewählt.
Ziehen Sie die Krone in die 1. Position zur Funktionsumschaltung. BER (Ortszeit) und M (Moduswechsel) blinken im Wechsel im Display 2.
Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf den Zeitmodus "TME" oder Kalendermodus "CAL" zu schalten.
Drücken Sie Knopf A und Knopf B gleichzeitig.
Ein Signalton ertönt, die Digitalzeit wechselt zur Analogzeit und die Analogzeit zur Digitalzeit.
Die Ortszeit ist jetzt New York und die Weltzeit Berlin. Das Datum wird, wenn erforderlich, auch entsprechend korrigiert.
Die Uhr ist damit automatisch auf die Funkfrequenz von Nordamerika umgeschaltet.
Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Zeitumschaltung ist abgeschlossen.

MANUELLE ZEITEINSTELLUNG (TME)

In Regionen ohne Funkempfang können Uhrzeit und Kalender auch manuell eingestellt werden.
Ziehen Sie die Krone in die 1. Position zur Funktionsumschaltung. BER (Ortszeit) und M (Moduswechsel) blinken im Wechsel im Display 2.
Drücken Sie Knopf A oder Knopf B und wählen die Stadt, deren Zeit eingestellt werden soll.
Vor dem Einstellen der Ortszeit schalten Sie die gewählte Stadt von Weltzeit auf Ortszeit.
Drücken Sie Knopf A und Knopf B gleichzeitig.
Ein Signalton ertönt, die Digitalzeit wechselt zur Analogzeit und die Analogzeit zur Digitalzeit.
Ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
Der Sekundenzeiger läuft auf 12:00, die Stadtanzeige im Display 2 schaltet ab.
Die Sommerzeitanzeige blinkt "ON" oder "OFF".

CITIZEN WATCH EUROPE GMBH

Hans-Duncker-Str. 8, 21035 Hamburg-Allermöhe, Tel.: +49 (0) 40 73462-0 www.citizenwatch.de

- Drücken Sie Knopf A, um die Sommerzeit "ON" oder "OFF" zu stellen.
 - Drücken Sie Knopf B zur Einstellung der Sekunde.
 - Drücken Sie Knopf A, um die Sekunde auf Null zu stellen.
 - Drücken Sie Knopf B zur Einstellung der Minute.
 - Durch Rechtsdrehung oder Linksdrehung der Krone wird die Minutenanzeige eingestellt. Schnelles Drehen löst ein kontinuierliches Laufen aus.
 - Drücken Sie Knopf B zur Einstellung der Stunde.
 - Durch Rechtsdrehung oder Linksdrehung der Krone wird der Stundenanzeige eingestellt.
 - Drücken Sie Knopf B zur Einstellung des 12 oder 24 Stundenanzeigesystems.
 - Drücken Sie Knopf A zur Wahl des 12 oder 24 Stundenanzeigesystems.
 - Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Zeiteinstellung ist abgeschlossen.
- Wenn die Zeit für eine Stadt (Zeitzone) korrekt eingestellt ist, wird dies automatisch für alle Zeitzonen übernommen.

MANUELLE KALENDEREINSTELLUNG (CAL)

In Regionen ohne Funkempfang kann der Kalender auch manuell eingestellt werden.

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position zur Funktionsumschaltung. BER (Ortszeit) und M (Moduswechsel) blinken im Wechsel im Display 2.
 - Drücken Sie Knopf A oder Knopf B und wählen die Stadt, deren Kalender eingestellt werden soll.
 - Ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
- Die Monatsanzeige blinkt, die Ortszeit- Stadt und die Tagesanzeige schalten ab.
- Durch Rechtsdrehung oder Linksdrehung der Krone wird der Monat eingestellt. Schnelles Drehen löst ein kontinuierliches Laufen aus.
 - Drücken Sie Knopf B zur Auswahl: Monats-, Datum- oder Jahresanzeige.
 - Durch Rechtsdrehung oder Linksdrehung der Krone wird die entsprechende Anzeige eingestellt. Schnelles Drehen löst ein kontinuierliches Laufen aus.
 - Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Datumeinstellung ist abgeschlossen.
- Wenn der Kalender für eine Stadt (Zeitzone) korrekt eingestellt ist, wird dies automatisch für alle Zeitzonen übernommen.
- Das Jahr kann von 2000 bis 2099 eingestellt werden.

TIMER EINSTELLEN (TMR)

Der Timer kann von 1 Minute bis 99 Minuten eingestellt werden. Nach Ablauf der Zeit ertönt für 5 Sekunden ein Alarmton.

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position zur Funktionsumschaltung. BER (Ortszeit) und M (Moduswechsel) blinken im Wechsel im Display 2.
 - Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf den Timermodus "TMR" umzuschalten.
 - Ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
- SET wird im Display 2 angezeigt. Im Display 1 blinkt die Minutenanzeige.
- Durch Rechtsdrehung oder Linksdrehung der Krone wird die Minute eingestellt. Schnelles Drehen löst ein kontinuierliches Laufen aus.
 - Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Timereinstellung ist abgeschlossen.
- Die Anzeige im Display 2 zeigt "RES" (reset) an.

TIMER BENUTZEN (TME)

- Drücken Sie Knopf B zum Starten und Stoppen des Timers. Ein Signalton bestätigt das Schalten. Die Displayanzeige 2 zeigt entsprechend "RUN" oder "STP" an.
 - Drücken Sie Knopf A, bei laufendem Timer erfolgt ein Flyback. Der Timer springt zur Einstellung zurück und startet automatisch neu.
 - Drücken Sie Knopf A bei gestopptem Timer, wird zur eingestellten Timerzeit zurückgeschaltet. Display 2 zeigt "RES" an.
 - Ist die Timerzeit abgelaufen, wird im Display 2 "END" angezeigt und für 5 Sekunden ertönt ein Signal. Die gestartete Messung läuft auch bei einem Funktionswechsel weiter.
- Funkempfang ist in der Timerfunktion nicht möglich.

CHRONOGRAPH BENUTZEN (CHR)

Der Chronograph erlaubt eine Zeitmessung von 23 Stunden, 59 Minuten und 59,99 Sekunden.

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
 - Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf den Chronographen-Modus "CHR" umzuschalten.
 - Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück.
 - Drücken Sie Knopf B zum Starten und Stoppen der Messung. Ein Signalton bestätigt das Schalten.
 - Drücken Sie Knopf A bei laufender Messung, zeigt das Display 1 für 10 Sekunden die Splitzeit an. Display 2 zeigt "SPL".
 - Drücken Sie Knopf A bei gestoppter Messung, wird der Chronograph auf Null gestellt.
- Die gestartete Messung läuft auch bei einem Funktionswechsel weiter.
- Funkempfang ist in der Chronographenfunktion nicht möglich.

WELTZEITEINSTELLUNG (WT- S)

Die Sommerzeit kann für jede Stadt an- oder ausgeschaltet werden, jedoch nicht für UTC.

Wenn im Funkempfang Sommerzeitumstellung auf Automatik "AU" geschaltet ist, erfolgt auch bei nicht gewählter Sommerzeit entsprechend die Umstellung.

In der Funktion Weltzeit werden alle Städte, UTC und die selbst ausgewählte Zeitzone "HOM" angezeigt.

In anderen Funktionen sind die nicht ausgewählten Städte nicht sichtbar.

CITIZEN WATCH EUROPE GMBH

Hans-Duncker-Str. 8, 21035 Hamburg-Allermöhe, Tel.: +49 (0) 40 73462-0 www.citizenwatch.de

SOMMER-/ WINTERZEITUMSTELLUNG. AUSWAHL DER STÄDTE, DIE ANGEZEIGT WERDEN SOLLEN.

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
 - Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf die Weltzeiteinstellung "WT-S" umzuschalten.
 - Ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
 - Display 2 ohne Anzeige. Display 1 zeigt die gewählte Stadt und "SMT", "ON" oder "OFF" an.
 - Drücken Sie Knopf A, um die Sommerzeit "ON" oder "OFF" zu stellen.
 - Drehen Sie die Krone, um weitere Städte für die Einstellung Sommer/Winterzeit auszuwählen.
 - Drücken Sie Knopf B, um zur Auswahl der Städte umzuschalten.
 - Drehen Sie die Krone, um eine Stadt für die Anzeige auszuwählen.
 - Drücken Sie Knopf A, um die angewählte Stadt ein- oder auszublenden. "SET" oder "OFF" werden angezeigt.
 - Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Einstellung ist abgeschlossen.
- Wird für die Uhr die Grundeinstellung vorgenommen, werden alle Städte angezeigt und für alle Städte ist die Sommerzeit ausgeschaltet.

ZEITZONE EIGENER WAHL EINSTELLEN (HOM)

In der Funktion Weltzeit HOM kann für eine Zeitzone die Differenz zur UTC – Zeit in 15 Minuten-Schritten frei gewählt werden.

Der Funkempfang wird automatisch von dem Sender empfangen, der der eingestellten Zeitdifferenz am nächsten liegt.

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
 - Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf die Weltzeiteinstellung "WT-S" umzuschalten.
 - Ziehen Sie die Krone in die 2. Position zur Weltzeitkorrekturfunktion.
 - Display 2 ohne Anzeige. Display 1 zeigt die gewählte Stadt und "SMT", "ON" oder "OFF" an.
 - Drehen Sie die Krone, um die Weltzeit auf "HOM" zu schalten.
 - Display 2 ohne Anzeige. Display 1 zeigt "HOM" und "SMT", "ON" oder "OFF" an.
 - Drücken Sie Knopf A, um die Sommerzeit "ON" oder "OFF" zu stellen.
 - Drücken Sie Knopf B, um zur Einstellung der Zeitdifferenz zu schalten.
 - Drehen Sie die Krone, um die Zeitdifferenz zur UTC - Zeit in 15 Minuten-Schritten einzustellen.
 - Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Einstellung ist abgeschlossen.
- Der Funkempfang wird automatisch von dem Sender empfangen, der der eingestellten Zeitdifferenz am nächsten liegt.
Wird keine Zeitdifferenz eingestellt, wird die Funktion "HOM" nicht angezeigt.

ALARM EINSTELLEN (AL-1; AL-2)

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
 - Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf den Alarmmodus "AL-1" oder "AL-2" umzuschalten.
 - Ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
 - Das Display zeigt die Stadt und die eingestellte Alarmzeit an. "ON" oder "OFF" blinken.
 - Drücken Sie Knopf A, um den Alarm "ON" oder "OFF" zu schalten.
 - Drücken Sie Knopf B zur Einstellung der Stadt.
 - Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Stadt auszuwählen.
 - Drücken Sie Knopf B zur Einstellung der Stunde.
 - Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Stunde einzustellen.
 - Drücken Sie Knopf B zur Einstellung der Minute.
 - Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Minute einzustellen.
 - Durch Rechtsdrehung der Krone wird die Alarmzeit vor und durch Linksdrehung zurückgestellt.
- Schnelle Drehung löst ein automatisches Laufen der Zeiger aus und kann durch einmaliges Schalten gestoppt werden.
Beachten Sie die 24Std. Anzeige.
- Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück, die Alarmeinstellung ist abgeschlossen.

EMPFANGSEINSTELLUNG (RX-S)

Sommer/Winterzeit

Wählen Sie, ob die Einstellung der Sommer/Winterzeit automatisch durch das Funksignal erfolgen soll.

AU (Automatisch): Die Zeit ist korrekt, da das Zeitsignal die Information Sommer/Winterzeit beinhaltet.

Abweichungen sind möglich, wenn Länder keine Sommerzeit nutzen.

Ist "AU" gewählt, erfolgt in der Anzeige "ON" oder "OFF".

MA (Manuell): Die Sommer/Winterzeit wird nicht durch das Zeitsignal umgestellt.

Funkempfang einstellen

MAN (Manuell) der Funkempfang um 4:00 kann variabel auf eine andere Zeit umgestellt werden.

OFF (Off) der Funkempfang ist ausgeschaltet.

AUT (Auto) der Funkempfang erfolgt automatisch um 2:00, 3:00, 4:00.

- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position.
- Drehen Sie die Krone, um die Uhr auf den Modus "RX-S" zu schalten.
- Ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
- "AU" oder "MA" blinken und die Uhr ist im Korrekturstatus.
- Mit jedem Drücken von Knopf B schalten Sie die Uhr von Sommer/Winterzeit Einstellung zur Funkempfangseinstellung und umgekehrt.
- Drücken Sie Knopf A, um "MAN" auszuwählen. Die Stundenanzeige der Empfangszeit blinkt.
- Durch Rechtsdrehung der Krone wird die Empfangszeit vor und durch Linksdrehung zurückgestellt.
- Nur die Empfangszeit 4:00 kann verstellt werden.
- Mit jedem weiteren Drücken des Knopfes A schaltet die Uhr von "MAN" auf "AUT" und "OFF".
- Drücken Sie die Krone in die Grundposition zurück.

CITIZEN WATCH EUROPE GMBH

Hans-Duncker-Str. 8, 21035 Hamburg-Allermöhe, Tel.: +49 (0) 40 73462-0 www.citizenwatch.de

STROMSPARFUNKTION

- Befindet sich die Uhr länger als 30 Minuten im Dunkeln, schaltet die Displayanzeige ab. Stunden- und Minutenanzeige laufen normal weiter.
 - Die Uhr empfängt weiter um 3:00 und 4:00 das Zeitsignal.
 - Befindet sich die Uhr länger als 7 Tage im Dunkeln, stoppen der Minuten- Stunden- und Sekundenzeiger um 24:00.
 - Die Uhr empfängt weiter um 3:00 und 4:00 das Zeitsignal.
 - Der Alarm ist abgeschaltet.
- Sobald die Uhr ins Licht kommt, laufen die Zeiger auf die korrekte Zeit und die Displayanzeige wird wieder hergestellt.

WARNANZEIGE

- Der Sekundenzeiger springt im 2 Sekunden Rhythmus:
Laden der Sekundärbatterie erforderlich. Die Uhr braucht Licht.
- Der Sekundenzeiger läuft auf die 12:00 Position und stoppt, die Uhr bleibt stehen.
Der Sekundenzeiger läuft erst wieder, wenn die Uhr ausreichend geladen ist.

LADEZEITEN

Wenn die Uhr steht, bis zum Laufen im 1 Sekunden- Intervall.

Raum Innenbeleuchtung 500 Lux = 30 Stunden

Leuchtstoffröhre 30 Watt 20 cm. Abst. = 14 Stunden

Tageslicht im Freien = 2 Stunden

Wird die Uhr getragen oder an einem hellen Platz abgelegt, ist immer eine ausreichende Energie vorhanden. Bei voller Aufladung hat die Uhr eine Gangreserve von 6 Monaten.

Dunkelgangreserve bei aktiver Energiesparschaltung 2,5 Jahre.

Funktionen:

- Funkgesteuertes Quarzwerk mit Eco-Drive-Antrieb
- 180 Tage Dunkelgangreserve - Countdown Timer (99 Minuten)
- Vollmetallgehäuse und Band aus Edelstahl
- Saphirglas
- Kalkulatorring zur Flugdatenberechnung
- 3 Zonen Funkuhr (Deutschland, USA, Japan)
- Weltzeit von 43 Städten
- Ewiger Kalender
- Dualzeit
- Countdown Timer (99 Minuten)
- Stoppfunktion (1/100 Sek. - 24 Std.)
- 2 Alarme
- WR 20 Bar

Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.